

ACTION CAMERA

Operating Manual



Before using this product, please read the user manual carefully.

The manual is for reference only.

The actual operation should be based on the product itself

1. Product Appearance

English



Single Thumb Camera::

- | | | |
|------------------|-----------------------|------------------|
| 1.power button | 2.mode key | 3.Up arrow key |
| 4.Down key | 5.shutter button | 6.reset hole |
| 7.recording hole | 8.indicator light | 9.lanyard hole |
| 10.charging port | 11.Speaker sound hole | 12.TF checkpoint |

Battery Compartment Combo::

- | | | |
|--------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 13. Shutter Button | 18. Screen Lifting Position | 26. Type-C Port |
| 14. Down Button | 19. 2.4-inch Screen | 27. Charging Port |
| 15. Up Button | 20. Lanyard Hole | 28. Speaker Port |
| 16. Mode Button | 21. Power Button | 29. Battery Removal Position |
| 17. Power Button | 25. Ambient Light | |

Button & Port Function Introduction Functions

1.Single Thumb Definition:

Power Button: ① Long press 3S to power on/off; ② Short press to turn off/wake the screen (any button can also wake it)

Shutter Button: ① Short press as confirm button; ② Short press as photo/video button; ③ Long press in video mode to turn off/on audio recording

Up Button: ① Short press to select upward; ② Long press 3S to rotate the screen display 180°

Down Button: ① Short press to select downward; ② Long press 3S to mirror the screen

Mode Button: ① Short press to switch between photo/video; ② Short press for return function; ③ Long press 3S to enter settings menu; ④ Long press in playback mode to bring up delete option

Reset Hole: When the device has issues like screen glitches or abnormal standby, use a pin-like object to briefly poke it to force reset and shut down.

2. Battery Compartment Combo Definition:

Power Button: ① Long press 3S to power on/off; ② Short press to turn off/wake the screen (any button can also wake it)

Up Button: ① Short press to select upward; ② Long press 3S to turn on WiFi

Down Button: ① Short press to select downward; ② Long press 3S to cycle-rotate the screen display

Mode Button: ① Short press to switch between photo/video; ② Short press for return function; ③ Long press 3S to enter settings menu; ④ Long press in playback mode to bring up delete option

Note: Do NOT insert/remove the card while in video/photo/playback mode!

3. Product Usage Status:

① As shown in the disassembly diagram below, the product uses magnetic force to lock the single camera and charge it;

② The thumb camera can be used independently for recording;



battery compartment



supports



upward flip opening/closing;



3. Operating Instructions

Thumb Single Mode / Battery Compartment Combo Mode:

1. The thumb part can be used independently for shooting, but cannot playback locally. Playback requires the battery compartment or connection to a phone/computer;

2. In combo mode, the thumb buttons (except the power button) are shielded—operate the battery compartment buttons instead.

USB Mode:

After powering on the device, connect it to a computer via USB cable. The device screen will pop up a prompt: "Short press the power button 3 times to enter storage mode". In this mode, you can view and save video/photo files.

4. Working status

1. When the machine is charging, the indicator light stays on in red and goes off when fully charged. 2. The machine's startup indicator light is blue and flashes during operation.

5. OTG Usage Instructions

1. Use a data-transmission-supported Type-C to Type-C cable to connect the camera to an OTG-supported smart device;
2. Turn on the camera and see the prompt: "Short press the power button 3 times" to switch to connection mode [Storage Mode]:

Android System: ① After successful connection, the device will pop up a prompt window, or pull down the notification bar, tap the USB connection notification to jump to the USB drive interface—then you can view/export files from the device's USB drive; ② You can also open [Device File Manager], find the external [USB Device] icon, tap to enter the USB drive—then you can view/export files from the device's USB drive.

iOS System: Open the [Files] App, go to the [Browse] page, find the external [Removable Disk] icon, tap to enter the USB drive—then you can view/export files from the device's USB drive.

6. Mobile APP interconnection

1. Long press the camera's power button to turn on WiFi; the WiFi name and password will be displayed on the left side of the screen.
2. Use your phone to scan the QR code below to download the "Lu Feng Zhe" application.
3. Open the App → Tap "Connect Recorder" → The phone will jump to WiFi settings → Select the name "A5_*****" to connect → Enter the password "12345678" → After successful connection, re-enter the App to play live view, playback, and save files.



1. Apariencia del producto

Italiano



Telecamera monoteatica

1. Pulsante di accensione
2. Pulsante della fotocamera
3. Pulsante giù
4. Pulsante su
5. Pulsante modalità
6. Schermo
7. Spia di alimentazione
8. Foro per microfono
9. Lente
10. Foro di uscita per altoparlante
11. Foro per cordino
12. Foro di reset

Batteria integrata

13. Pulsante di scatto
14. Pulsante giù
15. Pulsante su
16. Pulsante di modalità
17. Pulsante di accensione
18. Posizione per sollevare lo schermo
19. Schermo da 2,4 pollici
20. Foro per cordino
21. Pulsante di accensione
22. Luce ambiente
23. Porta Type - C
24. Porta di caricamento
25. Foro del speaker
26. Posizione per estrarre la batteria

2. Funzioni dei pulsanti e delle interfacce

1. Definizione monoteatica

Pulsante di accensione: ① Tenere premuto per 3 secondi per accendere/spegnere; ② Premere brevemente per spegnere/svegliare lo schermo (qualunque pulsante può anche svegliare).

Pulsante di scatto: ① Premere brevemente come pulsante di conferma; ② Premere brevemente come pulsante per foto/video; ③ In modalità video, tenere premuto per disattivare/attivare la registrazione audio.

Pulsante su: ① Premere brevemente come pulsante per selezionare in su; ② Tenere premuto per 3 secondi per ruotare lo schermo di 180 gradi.

Pulsante giù: ① Premere brevemente come pulsante per selezionare in giù; ② Tenere premuto per 3 secondi per invertire lo schermo.

Pulsante di modalità: ① Premere brevemente per passare tra modalità foto/video; ② Premere brevemente per tornare alla funzione precedente; ③ Tenere premuto per 3 secondi per accedere al menu delle impostazioni; ④ In modalità riproduzione, tenere premuto per aprire l'opzione di cancellazione.

Foro di reset: Quando la macchina presenta schermo distorto, standby anomalo o altri problemi, usare un oggetto a punta di ago per premere brevemente per forzare il reset e spegnere.

2. Definizione della batteria integrata

Pulsante di accensione: ① Tenere premuto per 3 secondi per accendere/spegnere; ② Premere brevemente per spegnere/svegliare lo schermo (qualunque pulsante può anche svegliare).

Pulsante su: ① Premere brevemente come pulsante per selezionare in su; ② Tenere premuto per 3 secondi per attivare il WiFi.

Pulsante giù: ① Premere brevemente come pulsante per selezionare in giù; ② Tenere premuto per 3 secondi per ruotare ciclicamente lo schermo.

Pulsante di modalità: ① Premere brevemente per passare tra modalità foto/video; ② Premere brevemente per tornare alla funzione precedente; ③ Tenere premuto per 3 secondi per accedere al menu delle impostazioni; ④ In modalità riproduzione, tenere premuto per aprire l'opzione di cancellazione.

Nota: NON inserire/rimuovere la scheda durante la registrazione, la foto o la riproduzione!

3. Stato di utilizzo del prodotto

① Come mostrato nello schema di smontaggio seguente, il prodotto utilizza la forza magnetica per bloccare la telecamera singola e caricarla.

② La telecamera monoteatica può essere utilizzata indipendentemente per la registrazione.



③ Lo schermo della batteria integrata supporta un'apertura con rotazione verso l'alto di 130 gradi.



3. Istruzioni operative di base

Italiano

Modalità monoteatrica / Modalità batteria integrata:

1. La parte monoteatrica può essere utilizzata indipendentemente per la registrazione, ma non è possibile riprodurre localmente. È necessario utilizzare la batteria integrata o collegare il telefono o il computer per la riproduzione.
2. In modalità integrata, i pulsanti monoteatrici (ad eccezione del pulsante di accensione) sono bloccati - operare i pulsanti della batteria integrata.

Modalità USB:

Dopo aver acceso l'apparecchio, collegarlo al computer tramite il cavo USB. Lo schermo dell'apparecchio visualizzerà un messaggio di avviso: "Premere brevemente il pulsante di accensione 3 volte per entrare in modalità di archiviazione". In questa modalità è possibile visualizzare e salvare i file di video e foto.

4. Stato di funzionamento

1. Quando la macchina è in carica, l'indicatore rimane acceso di rosso; si spegne quando la carica è completa.
2. Quando la macchina è accesa, l'indicatore è blu; lampeggia di blu durante il funzionamento.

5. Istruzioni per l'uso di OTG

1. Utilizzare un cavo Type - C a Type - C supporto per la trasmissione di dati per collegare la telecamera a un dispositivo intelligente supporto OTG.
 2. Accendere la telecamera e visualizzare il messaggio: "Premere brevemente il pulsante di accensione 3 volte" per passare alla modalità di connessione [Modalità di archiviazione].
- Sistema Android: ① Dopo una connessione riuscita, l'apparecchio visualizzerà una finestra di avviso o tirare giù la barra delle notifiche, premere la notifica di connessione USB per accedere all'interfaccia del disco USB - si possono quindi visualizzare/esportare i file del disco USB dell'apparecchio; ② E anche possibile aprire [Gestione file dell'apparecchio], trovare l'icona dell'[Dispositivo USB esterno], fare clic per accedere al disco USB - si possono quindi visualizzare/esportare i file del disco USB dell'apparecchio.
- Sistema iOS: Aprire l'app [File], andare alla pagina [Esplora], trovare l'icona del [Disco mobile esterno], fare clic per accedere al disco USB - si possono quindi visualizzare/esportare i file del disco USB dell'apparecchio.

6. Connessione con l'app per telefono

Italiano

1. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento della telecamera per attivare la funzione WiFi; il nome e la password del WiFi saranno visualizzati sulla sinistra dello schermo.
2. Utilizzare il telefono per scansionare il codice QR sottostante e scaricare l'applicazione "Lu Feng Zhe".
3. Aprire l'app → Fare clic su "Connetti registratore" → Il telefono passerà alle impostazioni WiFi → Selezionare il nome "A5_***_*****" per la connessione → Inserire la password "12345678" → Dopo una connessione riuscita, tornare nell'app per visualizzare l'immagine in tempo reale, riprodurre e salvare i file.



一、产品结构

简体中文



单拇指相机：

- | | | | |
|--------|--------|--------|-----------|
| 1. 电源键 | 4. 向下键 | 7. 录音孔 | 10. 充电口 |
| 2. 模式键 | 5. 拍照键 | 8. 指示灯 | 11. 喇叭出声孔 |
| 3. 向上键 | 6. 复位孔 | 9. 挂绳孔 | 12. TF卡口 |

电池仓合体：

- | | | | |
|---------|------------|-------------|----------|
| 13. 拍照键 | 17. 电源键 | 21. 电源键 | 27. 充电口 |
| 14. 向下键 | 18. 抬屏位 | 25. 氛围灯 | 28. 喇叭口 |
| 15. 向上键 | 19. 2.4英寸屏 | 26. Type-C口 | 29. 取电池位 |
| 16. 模式键 | 20. 挂绳孔 | | |

二、按键及接口功能介绍

1. 单拇指定义；

电源键：①长按3S是开/关机；②点按息屏/唤醒（任意键也能唤醒）

拍照键：①点按为确认键；②点按拍照/录像键；③录像模式下长按关闭/打开录音；

向上键：①点按向上选择键；②长按3S屏显旋转180度；

向下键：①点按向下选择键；②长按3S屏幕镜像；

模式键：①点按切换拍照/录像；②点按返回功能③长按3S进入设置菜单

④回放模式下长按可调出删除选项；

复位键：当机器出现花屏、异常待机等情况时用针孔状的东西短戳一下可强制复位关机。

2. 电池仓二合一定义;

电源键: ①长按3S是开/关机;②点按息屏/唤醒 (任意键也能唤醒);

向上键: ①点按向上选择键;②长按3S打开Wifi;

向下键: ①点按向下选择键;②长按3S屏显循环旋转;

模式键: ①点按切换拍照/录像;②点按返回功能③长按3S进入
设置菜单 ④回放模式下长按可调出删除选项;

注: 在录像/拍照/回放模式工作中, 禁止拔插卡!

3. 产品使用状态;

①如下图拆装示意, 产品采用磁性方式锁住单体相机, 并给相机充电使用;

②拇指相机可独立使用录制;



③电池仓屏幕支持向上翻转130度开合;



三、基本操作说明

拇指单体模式/电池仓二合一模式:1. 拇指部分可以独立拍摄使用，不能本体回放。需要通过电池仓或连接手机、电脑回放；2. 二合一模式下，拇指按键除电源键外部做了屏蔽处理，操作电池仓按键即可；

USB模式:设备开机后使用USB数据线与电脑连接，设备屏幕会弹窗提示“轻按电源键3次进入存储模式”，在此模式下可进行视频/照片文件查看和储存。

四、指示灯工作状态

1. 机器充电的时候指示灯长亮红色，充满灯灭。
2. 机器开机指示灯为蓝色，工作的时候蓝灯闪烁。

五、OTG使用说明

1. 使用支持数据传输的Type-C到Type-C线材，将相机与支持OTG智能设备连接；
2. 开启相机看到提示语，“轻按电源键3次”会跳转连接模式，「存储模式」：

安卓系统：①连接成功设备弹出提示弹窗，或者下拉通知栏，点USB连接通知后跳转界面进入U盘，即可查看/导出机器U盘文件；②也可打开「设备文件管理」，找到外接「USB设备」图标，点击进入U盘，即可查看/导出机器U盘文件。

苹果系统：打开「设备文件」App，进入「浏览」页面，找到外接「可移动磁盘」图标，点击进入U盘，即可查看/导出机器U盘文件。

六、手机APP互联

1. 长按相机开关机键，打开WiFi功能屏幕左边会有WiFi名称密码提示
2. 用手机扫描下方二维码下载“录风者”应用程序
3. 打开APP→点击连记录仪→手机跳转到WiFi设置→选中名称为“A5_*****”进行连接→输入密码“12345678”→连接成功后再进入APP，可播放实时画面，回放、存储文件功能。



1. Apariencia del producto

Español



Cámara de pulgar único

- | | |
|-----------------------|------------------------------------|
| 1. Botón de encendido | 7. Indicador luminoso de encendido |
| 2. Botón de cámara | 8. Orificio para el micrófono |
| 3. Botón de abajo | 9. Lente |
| 4. Botón de arriba | 10. Orificio para el altavoz |
| 5. Botón de modo | 11. Orificio para el cordón |
| 6. Pantalla | 12. Orificio de reinicio |

Compartimento de batería combinado

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 13. Botón de captura | 20. Orificio para lanyard |
| 14. Botón hacia abajo | 21. Botón de encendido |
| 15. Botón hacia arriba | 25. Luz ambiente |
| 16. Botón de modo | 26. Puerto Type - C |
| 17. Botón de encendido | 27. Puerto de carga |
| 18. Posición de elevación de pantalla | 28. Orificio del altavoz |
| 19. Pantalla de 2,4 pulgadas | 29. Posición de extracción de la batería |

Funciones de los botones e interfaces

1. Definición para cámara de pulgar único

Botón de encendido: ① Mantén presionado durante 3 segundos para encender/apagar; ② Presiona brevemente para apagar/activar la pantalla (cualquier botón también puede activarla).

Botón de captura: ① Presiona brevemente como botón de confirmación; ② Presiona brevemente como botón de foto/vídeo; ③ En modo de video, mantén presionado para desactivar/activar la grabación de audio.

Botón hacia arriba: ① Presiona brevemente para seleccionar hacia arriba; ② Mantén presionado durante 3 segundos para rotar la visualización de la pantalla 180 grados.

Botón hacia abajo: ① Presiona brevemente para seleccionar hacia abajo; ② Mantén presionado durante 3 segundos para espejar la pantalla.

Botón de modo: ① Presiona brevemente para alternar entre foto y video; ② Presiona brevemente para volver a la función anterior; ③ Mantén presionado durante 3 segundos para acceder al menú de configuraciones; ④ En modo de reproducción, mantén presionado para mostrar la opción de eliminación.

Orificio de restablecimiento: Cuando la máquina presenta problemas como pantalla distorsionada, modo de espera anormal, utiliza un objeto puntiagudo para presionar brevemente y forzar el restablecimiento y apagado.

2. Definición para compartimento de batería combinado

Botón de encendido: ① Mantén presionado durante 3 segundos para encender/apagar; ② Presiona brevemente para apagar/activar la pantalla (cualquier botón también puede activarla).

Botón hacia arriba: ① Presiona brevemente para seleccionar hacia arriba; ② Mantén presionado durante 3 segundos para activar el WiFi.

Botón hacia abajo: ① Presiona brevemente para seleccionar hacia abajo; ② Mantén presionado durante 3 segundos para rotar cíclicamente la visualización de la pantalla.

Botón de modo: ① Presiona brevemente para alternar entre foto y video; ② Presiona brevemente para volver a la función anterior; ③ Mantén presionado durante 3 segundos para acceder al menú de configuraciones; ④ En modo de reproducción, mantén presionado para mostrar la opción de eliminación.

Nota: NO insertes/retires la tarjeta durante la grabación de video, captura de foto o reproducción.

3. Estado de uso del producto

① Como se muestra en el siguiente diagrama de desmontaje, el producto utiliza la fuerza magnética para bloquear la cámara individual y cargarla;

② La cámara de pulgar puede utilizarse de forma independiente para la grabación;



③ La pantalla del compartimento de batería admite una apertura con rotación hacia arriba de 130 grados;



3. Instrucciones básicas defuncionamiento

Modo de cámara de pulgar único / Modo de compartimento de batería combinado:

1. La parte del pulgar puede utilizarse de forma independiente para la captura, pero la reproducción local no es posible. Es necesario utilizar el compartimento de batería o conectarse a un teléfono/computadora para la reproducción.
2. En modo combinado, los botones de la cámara de pulgar (excepto el botón de encendido) están bloqueados - opera los botones del compartimento de batería.

Modo USB:

Después de encender el dispositivo, concéctalo a un computador utilizando un cable USB. La pantalla del dispositivo mostrará un mensaje: "Presiona brevemente el botón de encendido 3 veces para entrar en modo de almacenamiento". En este modo, puedes visualizar y guardar archivos de video/foto.

Estado defuncionamiento del indicador

1. Cuando la máquina está cargando, el indicador permanece encendido en rojo; se apaga cuando la carga está completa.
2. Cuando la máquina está encendida, el indicador es azul; parpadea de azul durante el funcionamiento.

5. Instrucciones de uso de OTG

1. Utiliza un cable Type - C a Type - C compatible con la transmisión de datos para conectar la cámara a un dispositivo inteligente compatible con OTG.

2. Enciende la cámara y ve el mensaje: "Presiona brevemente el botón de encendido 3 veces" para cambiar al modo de conexión [Modo de almacenamiento]:

Sistema Android: ① Después de una conexión exitosa, el dispositivo mostrará un mensaje o desliza hacia abajo la barra de notificaciones, presiona la notificación de conexión USB para acceder a la interfaz del disco USB - entonces puedes visualizar/exportar archivos del disco USB del dispositivo; ② También puedes abrir [Administración de archivos del dispositivo], encontrar el icono del [Dispositivo USB externo], haz clic para acceder al disco USB - entonces puedes visualizar/exportar archivos del disco USB del dispositivo.

Sistema iOS: Abre la aplicación [Archivos], ve a la página [Navegar], encuentra el icono del [Disco móvil externo], haz clic para acceder al disco USB - entonces puedes visualizar/exportar archivos del disco USB del dispositivo.

6.Conexión con la aplicación móvil

Español

1. Mantén presionado el botón de encendido/apagado de la cámara para activar la función WiFi; el nombre y la contraseña del WiFi se mostrarán a la izquierda de la pantalla.
2. Utiliza tu teléfono para escanear el código QR siguiente y descargar la aplicación "Lu Feng Zhe".
3. Abre la aplicación → Haz clic en "Conectar grabador" → El teléfono pasará a las configuraciones de WiFi → Selecciona el nombre "A5_*****" para la conexión → Ingresa la contraseña "12345678" → Después de una conexión exitosa, vuelve a la aplicación para reproducir la imagen en vivo, reproducir y guardar archivos.



一、產品結構



單拇指相機

- | | | | |
|--------|--------|--------|-----------|
| 1. 電源鍵 | 4. 向下鍵 | 7. 錄音孔 | 10. 充電口 |
| 2. 模式鍵 | 5. 拍照鍵 | 8. 指示燈 | 11. 喇叭出聲孔 |
| 3. 向上鍵 | 6. 重置孔 | 9. 掛繩孔 | 12. TF卡口 |

電池倉（二合一）：

- | | | | |
|---------|-------------|---------------|-----------|
| 13. 拍照鍵 | 17. 電源鍵 | 21. 電源鍵 | 24. 充電接口 |
| 14. 向下鍵 | 18. 螢幕開啟位 | 22. 氛圍燈 | 25. 喇叭孔 |
| 15. 向上鍵 | 19. 2.4 吋螢幕 | 23. Type-C 接口 | 26. 電池取出位 |
| 16. 模式鍵 | 20. 掛繩孔 | | |

二、按鍵與接口功能說明

1. 單拇指定義：

電源鍵：①長按 3 秒是開 / 關機；②點按息屏 / 喚醒（任意鍵也能喚醒）

拍照鍵：①點按為確認鍵；②點按拍照 / 錄像鍵；③錄像模式下長按關閉 / 開啟錄音：

向上鍵：①點按向上選擇鍵；②長按 3 秒屏顯旋轉 180 度；

向下鍵：①點按向下選擇鍵；②長按 3 秒螢幕鏡像；

模式鍵：①點按切換拍照 / 錄像；②點按返回功能③長按 3 秒進入設定選單

④回放模式下長按可調出刪除選項；

復位鍵：當機器出現花屏、異常待機等情況時用針孔狀的東西短戳一下可強制復位關機。

2. 電池倉二合一定義；

電源鍵：①長按3秒是開/關機；②點按息屏/喚醒（任意鍵也能喚醒）；

向上鍵：①點按向上選擇鍵；②長按3秒開啟Wifi；

向下鍵：①點按向下選擇鍵；②長按3秒屏顯循環旋轉；

模式鍵：①點按切換拍照/錄像；②點按返回功能③長按3秒進入設定選單④回放模式下長按可調出刪除選項；

註：在錄像/拍照/回放模式工作中，禁止插拔卡！

3. 產品使用狀態；

①如下圖拆裝示意，產品採用磁性方式鎖住單體相機，並給相機充電使用；

②拇指相機可獨立使用錄製；



③電池倉螢幕支援向上翻轉 130 度開合；



三、基本操作说明

拇指單體模式 / 電池倉二合一模式：1. 拇指部分可以獨立拍攝使用，不能本體回放。需要透過電池倉或連接手機、電腦回放；2. 二合一模式下，拇指按鍵除電源鍵外部做了屏蔽處理，操作電池倉按鍵即可；USB 模式：設備開機後使用 USB 數據線與電腦連接，設備螢幕會彈窗提示「輕按電源鍵 3 次進入儲存模式」，在此模式下可進行影片 / 照片檔案查看和儲存。

四、指示燈工作狀態

1. 機器充電的時候指示燈長亮紅色，充滿燈滅。
2. 機器開機指示燈為藍色，工作的時候藍燈閃爍。

五、OTG使用說明

1. 使用支援數據傳輸的Type-C to Type-C線材，將相機與支援OTG智慧

設備連接；

2. 開啟相機看到提示語，「輕按電源鍵3次」會跳轉連接模式，「儲存模式」：

安卓系統：①連接成功設備彈出提示彈窗，或者下拉通知欄，點USB連接通知後跳轉介面進入U盤，即可查看/匯出機器U盤檔案；②也可開啟「設備檔案管理」，找到外接「USB設備」圖標，點擊進入U盤，即可查看/匯出機器U盤檔案。

蘋果系統：開啟「設備檔案」App，進入「瀏覽」頁面，找到外接「可移動磁碟」圖標，點擊進入U盤，即可查看/匯出機器U盤檔案。

六、手機APP互聯

1. 長按相機開關機鍵，開啟WiFi功能螢幕左邊會有WiFi名稱密碼提示
2. 用手機掃描下方二維碼下載「錄風者」應用程式
3. 開啟APP→點擊連記錄儀→手機跳轉到WiFi設定→選中名為A5_*****」進行連接→輸入密碼「12345678」→連接成功後再進入APP，可播放即時畫面，回放、儲存檔案功能。



1. Apparence du produit

Français



Caméra à pince unique

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Bouton d'alimentation | 2. Touche Mode | 3. Touche flèche vers le haut |
| 4. Touche Bas | 5. Déclencheur | 6. Orifice de réinitialisation |
| 7. Orifice d'enregistrement | 8. Voyant lumineux | 9. Orifice pour dragonne |
| 10. Port de charge | 11. Orifice du haut-parleur | 12. Emplacement carte TF |

Batterie intégrée

- | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|---|
| 13. Bouton de prise de vue | 18. Emplacement de levage de l'écran | 25. Lumière ambiante |
| 14. Bouton vers le bas | 19. Écran de 2,4 pouces | 26. Port Type- C |
| 15. Bouton vers le haut | 20. Trou pour cordon | 27. Port de charge |
| 16. Bouton de mode | 21. Bouton d'alimentation | 28. Trou de haut- parleur |
| 17. Bouton d'alimentation | | 29. Emplacement de retrait de la batterie |

Fonctions des boutons et des ports

1. Définition de la caméra à pince unique

Bouton d'alimentation : ① Appuyez et maintenez 3 secondes pour allumer / éteindre ; ② Appuyez brièvement pour éteindre / réveiller l'écran (tout bouton peut également le réveiller).

Bouton de prise de vue : ① Appuyez brièvement pour confirmer ; ② Appuyez brièvement pour prendre une photo / enregistrer une vidéo ; ③ En mode vidéo, appuyez et maintenez pour désactiver / activer l'enregistrement audio.

Bouton vers le haut : ① Appuyez brièvement pour sélectionner vers le haut ; ② Appuyez et maintenez 3 secondes pour faire tourner l'affichage de l'écran de 180 degrés.

Bouton vers le bas : ① Appuyez brièvement pour sélectionner vers le bas ; ② Appuyez et maintenez 3 secondes pour inverser l'affichage de l'écran.

Bouton de mode : ① Appuyez brièvement pour basculer entre la prise de photo et l'enregistrement vidéo ; ② Appuyez brièvement pour revenir à la fonction précédente ; ③ Appuyez et maintenez 3 secondes pour accéder au menu des paramètres ; ④ En mode lecture, appuyez et maintenez pour afficher l'option de suppression.

Trou de réinitialisation : Lorsque l'appareil présente des problèmes tels qu'un écran déformé, un stand - by anormal, utilisez un objet pointu pour appuyer brièvement pour réinitialiser et éteindre le dispositif.

2. Définition de la batterie intégrée

Bouton d'alimentation: ① Appuyez et maintenez 3 secondes pour allumer / éteindre; ② Appuyez brièvement pour éteindre / réveiller l'écran (tout bouton peut également le réveiller).

Bouton vers le haut: ① Appuyez brièvement pour sélectionner vers le haut; ② Appuyez et maintenez 3 secondes pour activer le WiFi.

Bouton vers le bas: ① Appuyez brièvement pour sélectionner vers le bas; ② Appuyez et maintenez 3 secondes pour faire tourner l'affichage de l'écran en boucle.

Bouton de mode: ① Appuyez brièvement pour basculer entre la prise de photo et l'enregistrement vidéo; ② Appuyez brièvement pour revenir à la fonction précédente; ③ Appuyez et maintenez 3 secondes pour accéder au menu des paramètres; ④ En mode lecture, appuyez et maintenez pour afficher l'option de suppression.

Remarque: NE PAS insérer / retirer la carte pendant l'enregistrement vidéo, la prise de photo ou la lecture!

3. État d'utilisation du produit

① Comme indiqué sur le schéma de démontage ci - dessous, le produit utilise la force magnétique pour bloquer la caméra unique et la charger;

② La caméra à pince peut être utilisée indépendamment pour l'enregistrement;



③ L'écran de la batterie intégrée peut être relevé de 130 degrés vers le haut.



3. Instructions d'utilisation

Mode de caméra à pince unique / Mode de batterie intégrée :

1. La partie du pouce peut être utilisée indépendamment pour la prise de vues, mais le visionnage local n'est pas possible. Il faut utiliser la batterie intégrée ou connecter un téléphone / un ordinateur pour le visionnage.

2. En mode intégré, les boutons de la caméra à pince (sauf le bouton d'alimentation) sont bloqués - opérez les boutons de la batterie intégrée.

Mode USB :

Après avoir allumé l'appareil, connectez - le à un ordinateur avec un câble USB. Un message d'invite apparaîtra sur l'écran de l'appareil : "Appuyez brièvement 3 fois sur le bouton d'alimentation pour entrer en mode de stockage". Dans ce mode, vous pouvez visualiser et enregistrer les fichiers vidéo / photos.

4. État de fonctionnement

1. Lorsque l'appareil est en charge, l'indicateur lumineux reste allumé en rouge ; il s'éteint lorsque la charge est complète.
2. Lorsque l'appareil est allumé, l'indicateur lumineux est bleu ; il clignote en bleu pendant le fonctionnement.

5. Instructions d'utilisation OTG

1. Utilisez un câble Type - C à Type - C compatible avec la transmission de données pour connecter la caméra à un appareil intelligent compatible OTG.
2. Allumez la caméra et visualisez le message : "Appuyez brièvement 3 fois sur le bouton d'alimentation" pour passer en mode de connexion [Mode de stockage] :
Système Android : ① Après une connexion réussie, un message d'invite apparaîtra sur l'appareil ou déroulez la barre de notifications, appuyez sur la notification de connexion USB pour accéder à l'interface de la clé USB - vous pouvez alors visualiser / exporter les fichiers de la clé USB de l'appareil ; ② Vous pouvez également ouvrir [Gestion des fichiers de l'appareil], trouver l'icône de [Dispositif USB externe], cliquez pour accéder à la clé USB - vous pouvez alors visualiser / exporter les fichiers de la clé USB de l'appareil.
Système iOS : Ouvrez l'application [Fichiers], accédez à la page [Parcourir], trouvez l'icône de [Disque amovible externe], cliquez pour accéder à la clé USB - vous pouvez alors visualiser / exporter les fichiers de la clé USB de l'appareil.

6. Interconnexion des applications mobiles

1. Appuyez et maintenez le bouton d'allumage / éteignage de la caméra pour activer la fonction WiFi ; le nom et le mot de passe du WiFi seront affichés à gauche de l'écran.
2. Utilisez votre téléphone pour scanner le code QR ci - dessous et télécharger l'application "Lu Feng Zhe".
3. Ouvrez l'application → Cliquez sur "Connecter l'enregistreur" → Le téléphone passera dans les paramètres WiFi → Sélectionnez le nom "A5_*****" pour la connexion → Entrez le mot de passe "12345678" → Après une connexion réussie, revenez dans l'application pour visionner l'image en temps réel, lire et enregistrer les fichiers.



1. Wygląd produktu

Polski



Kamera z pojedynczym palcem:

- | | | |
|-----------------------|---------------------|----------------------------|
| 1. Przycisk zasilania | 2. Przycisk trybu | 3. Klawisz strzałki w górę |
| 4. Przycisk 力w dół | 5. Przycisk migawki | 6. Otwór resetowania |
| 7. Otwór mikrofonu | 8. Lampka kontrolna | 9. Otwór nasmycz |
| 10. Port ładowania | 11. Otwór głośnika | 12. Gniazdo karty TF |

Kompaktowa komora baterii:

- | | | |
|------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 13. Przycisk zdjęć | 18. Pozycja podnoszenia ekranu | 25. Światłootoczenia |
| 14. Przycisk w dół | 19. Ekran 2,4-calowy | 26. Port Type-C |
| 15. Przycisk w górę | 20. Otwór dla smyczy | 27. Gniazdo ładowania |
| 16. Przycisk trybu | 21. Przycisk zasilania | 28. Otwór głośnika |
| 17. Przycisk zasilania | | 29. Pozycja wyjmowania baterii |

2. Opis funkcji przycisków i portów

1. Definicja pojedynczego palca:

Przycisk zasilania: ① Przytrzymaj 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć urządzenie; ② Krótki nacisknięcie, aby wyłączyć/obudzić ekran (dowolny przycisk również go obudzi)

Przycisk zdjęć: ① Krótki nacisknięcie jako przycisk potwierdzenia; ② Krótki nacisknięcie jako przycisk zdjęć/nagrań; ③ Przytrzymaj w trybie nagrywania, aby wyłączyć/włączyć nagrywanie dźwięku

Przycisk w górę: ① Krótki nacisknięcie, aby wybrać w górę; ② Przytrzymaj 3 sekundy, aby obrócić wyświetlanie ekranu o 180 stopni

Przycisk w dół: ① Krótki nacisknięcie, aby wybrać w dół; ② Przytrzymaj 3 sekundy, aby odbić ekran lustrzanie

Przycisk trybu: ① Krótki nacisknięcie, aby przełączyć się między zdjęciami/nagraniami; ② Krótki nacisknięcie, aby wrócić; ③ Przytrzymaj 3 sekundy, aby wejść do menu ustawień; ④ Przytrzymaj w trybie odtwarzania, aby wywołać opcję usuwania

Otwór resetowania: Gdy urządzenie ma problemy (np. zniekształcony ekran, nieprawidłowe oczekiwanie), użyj przedmiotu o kształcie igły, aby krótko go dotknąć – spowoduje to wymuszone resetowanie i wyłączenie.

2. Definicja kompaktowej komory baterii

Przycisk zasilania: ① Przytrzymaj 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć urządzenie; ② Krótki naciśnięcie, aby wyłączyć/obudzić ekran (dowolny przycisk również go obudzi)

Przycisk w górę: ① Krótki naciśnięcie, aby wybrać w górę; ② Przytrzymaj 3 sekundy, aby włączyć WiFi

Przycisk w dół: ① Krótki naciśnięcie, aby wybrać w dół; ② Przytrzymaj 3 sekundy, aby cyklicznie obrócić wyświetlanie ekranu

Przycisk trybu: ① Krótki naciśnięcie, aby przełączyć się między zdjęciami/nagraniami; ② Krótki naciśnięcie, aby wrócić; ③ Przytrzymaj 3 sekundy, aby wejść do menu ustawień;

④ Przytrzymaj w trybie odtwarzania, aby wywołać opcję usuwania

Uwaga: NIE wsuwaj/nie wyjmuj karty podczas pracy w trybie nagrywania/zdjęć/odtwarzania!

3. Stan użytkowania produktu:

① Jak pokazano na poniższym schemacie demontażu, produkt używa siły magnetycznej do zablokowania pojedynczej kamery i jej ładowania;

② Kamera z palcem może być używana niezależnie do nagrywania;



③ Ekran komory baterii obsługuje otwieranie/zamykanie przez obrót w górę o 130 stopni;



3. Instrukcja obsługi

Tryb pojedynczego palca / Tryb kompaktowej komory baterii:

1. Część z palcem może być używana niezależnie do fotografowania, ale nie obsługuje lokalnego odtwarzania. Odtwarzanie wymaga komory baterii lub połączenia z telefonem/komputerem;

2. W trybie kompaktowym przyciski palca (poza przyciskiem zasilania) są blokowane – operuj przyciskami komory baterii.

Tryb USB:

Po włączeniu urządzenia podłącz je do komputera za pomocą kabla USB. Na ekranie urządzenia pojawi się prompt: „Krótco naciśnij przycisk zasilania 3 razy, aby wejść do trybu magazynowania”. W tym trybie możesz przeglądać i zapisywać pliki video/zdjęć.

4. Status zatrudnienia

1. Podczas ładowania urządzenia lampka kontrolna świeci na czerwono, a po pełnym naładowaniu gaśnie. 2. Lampka kontrolna uruchomienia urządzenia świeci na niebiesko i miga podczas pracy.

5. Instrukcja obsługi OTG

1. Użyj kabla Type-C do Type-C obsługującego transmisję danych, aby podłączyć kamerę do inteligentnego urządzenia obsługującego OTG;
 2. Włącz kamerę i zobacz prompt: „Krótco naciśnij przycisk zasilania 3 razy”, aby przełączyć się do trybu połączenia [Tryb magazynowania]:
 System Android: ① Po pomyślnym połączeniu urządzenie wyświetli okno promptu lub przeciągnij pasek powiadomień w dół, naciśnij powiadomienie o połączeniu USB, aby przejść do interfejsu dysku USB – wtedy możesz przeglądać/eksportować pliki z dysku USB urządzenia; ② Możesz również otworzyć [Zarządzanie plikami urządzenia], znaleźć ikonę zewnętrznego [Urządzenia USB], naciśnij, aby wejść do dysku USB – wtedy możesz przeglądać/eksportować pliki z dysku USB urządzenia.
 System iOS: Otwórz aplikację [Pliki], przejdź do strony [Przeglądaj], znaleźć ikonę zewnętrznego [Dysk przenośny], naciśnij, aby wejść do dysku USB – wtedy możesz przeglądać/eksportować pliki z dysku USB urządzenia.

6. Integracja z aplikacją mobilną

1. Przytrzymaj przycisk zasilania kamery, aby włączyć WiFi; nazwa i hasło WiFi będą wyświetlane po lewej stronie ekranu.
 2. Użyj telefonu, aby zeskanować poniższy kod QR i pobrać aplikację „Lu Feng Zhe”.
 3. Otwórz aplikację → Naciśnij „Połącz rejestrator” → Telefon przejdzie do ustawień WiFi → Wybierz nazwę „A5_*****” do połączenia → Wpisz hasło „12345678” → Po pomyślnym połączeniu ponownie wejdź do aplikacji, aby odtwarzać obraz na żywo, odtwarzać i zapisywać pliki.



1. Produktbild



Single-Thumb-Kamera:

- | | | |
|--------------------|-------------------------|--------------------------|
| 1. Ein-/Aus-Taste | 2. Modus-Taste | 3. Pfeiltaste nach oben |
| 4. Abwärtstaste | 5. Auslöser | 6. Reset-Öffnung |
| 7. Aufnahmeöffnung | 8. Kontrollleuchte | 9. Öse für Trageschlaufe |
| 10. Ladeanschluss | 11. Lautsprecheröffnung | 12. TF-Kartensteckplatz |

Batteriekasten-Kombination:

- | | | |
|--------------------|-------------------------|-----------------------|
| 13. Aufnahme-Taste | 18. Bildschirm-Hebe | 25. Umgebungslicht |
| 14. Runter-Taste | Position | 26. Type-C-Port |
| 15. Hoch-Taste | 19. 2,4-Zoll-Bildschirm | 27. Ladeport |
| 16. Modus-Taste | 20. Lanyard-Loch | 28. Lautsprecher-Port |
| 17. Ein-/Aus-Taste | 21. Ein-/Aus-Taste | 29. Batterie-Entnahme |
| | | Position |

2. Funktionsbeschreibung von Tasten und Ports

1. Single-Thumb-Definition:

Ein/Aus-Taste: ① 3 Sekunden lang drücken, um ein-/auszuschalten; ② Kurz drücken, um Bildschirm auszuschalten/aufzuwecken (jede Taste kann auch aufwecken)

Aufnahme-Taste: ① Kurz drücken als Bestätigungstaste; ② Kurz drücken als Foto-/Videotaste; ③ Im Videomodus lang drücken, um Tonaufnahme auszuschalten/einzuschalten

Hoch-Taste: ① Kurz drücken, um nach oben auszuwählen; ② 3 Sekunden lang drücken, um die Bildschirmanzeige um 180° zu drehen

Runter-Taste: ① Kurz drücken, um nach unten auszuwählen; ② 3 Sekunden lang drücken, um den Bildschirm spiegeln

Modus-Taste: ① Kurz drücken, um zwischen Foto und Video umzuschalten; ② Kurz drücken für Rückkehrfunktion; ③ 3 Sekunden lang drücken, um ins Einstellungs Menü zu gelangen; ④ Im Abspielmodus lang drücken, um Löschoption aufzurufen

Reset-Loch: Bei Geräteproblemen (z. B. Bildstörung, abnormaler Standby) mit einem nadelartigen Gegenstand kurz einstechen, um Zwangsreset und Ausschalten durchzuführen.

2. Batteriekasten-Kombinations-Definition:

Ein/Aus-Taste: ① 3 Sekunden lang drücken, um ein-/auszuschalten; ② Kurz drücken, um Bildschirm auszuschalten/aufzuwecken (jede Taste kann auch aufwecken)

Hoch-Taste: ① Kurz drücken, um nach oben auszuwählen; ② 3 Sekunden lang drücken, um WiFi einzuschalten

Runter-Taste: ① Kurz drücken, um nach unten auszuwählen; ② 3 Sekunden lang drücken, um die Bildschirmanzeige zyklisch zu drehen

Modus-Taste: ① Kurz drücken, um zwischen Foto und Video umzuschalten; ② Kurz drücken für Rückkehrfunktion; ③ 3 Sekunden lang drücken, um ins Einstellungs Menü zu gelangen; ④ Im Abspielmodus lang drücken, um Löschoption aufzurufen

Hinweis: KARTE NICHT einstecken/entnehmen, während Gerät im Video-/Foto-/Abspielmodus läuft!

3. Produktnutzungsstatus:

① Wie im Demontageschema unten gezeigt: Das Produkt nutzt Magnetkraft, um die Einzelkamera zu sichern und zu laden;

② Die Thumb-Kamera kann unabhängig zur Aufnahme genutzt werden;



③ Der Batteriekasten-Bildschirm unterstützt ein Aufklappen um 130° nach oben;



3. Bedienungsanleitung

Thumb-Einzelmodus / Batteriekasten-Kombinationsmodus:

1. Der Thumb-Teil kann unabhängig zur Aufnahme genutzt werden, aber keine lokale Wiedergabe möglich. Wiedergabe erfordert Batteriekasten oder Verbindung mit Telefon/Computer;

2. Im Kombinationsmodus sind die Thumb-Tasten (außer Ein/Aus-Taste) abgeschirmt – bediene stattdessen die Batteriekasten-Tasten.

USB-Modus:

Nach Geräte-Einschalten mit USB-Kabel an Computer anschließen. Der Gerätebildschirm zeigt einen Hinweis an: „Drücke Ein/Aus-Taste 3 Mal kurz, um den Speichermodus zu aktivieren“. In diesem Modus können Video-/Fotodateien angesehen und gespeichert werden.

4. Arbeitsstatus

1. Während das Gerät lädt, leuchtet die Kontrollleuchte dauerhaft rot; sobald es vollständig aufgeladen ist, erlischt sie. 2. Die Betriebsanzeige des Geräts leuchtet blau und blinkt während des Betriebs.

5. Anleitung zur OTG-Nutzung

1. Nutze ein datenübertragungsfähiges Type-C-zu-Type-C-Kabel, um die Kamera mit einem OTG-fähigen Smartgerät zu verbinden;
 2. Schalte die Kamera ein und sieh den Hinweis: 力Drücke Ein/Aus-Taste 3 Mal kurz “, um zum Verbindungszustand [Speichermodus] zu wechseln:
 Android-System: ① Nach erfolgreicher Verbindung erscheint ein Hinweisfenster am Gerät _ oder ziehe die Benachrichtigungsleiste nach unten, tippe auf die USB-Verbindungsbenachrichtigung, um zur USB-Laufwerks-Oberfläche zu gelangen. Dort kannst du Dateien vom Geräte-USB-Laufwerk ansehen/exportieren; ② Du kannst auch [Geräte-Dateimanager] öffnen, das externe [USB-Gerät]-Symbol finden, tippen, um zum USB-Laufwerk zu gelangen _ dort kannst du Dateien vom Geräte-USB-Laufwerk ansehen/exportieren.
 iOS-System: Öffne die App [Dateien], gehe zur Seite [Durchsuchen], finde das externe [Laufwerk]-Symbol, tippe, um zum USB-Laufwerk zu gelangen _ dort kannst du Dateien vom Geräte-USB-Laufwerk ansehen/exportieren.

6. Vernetzung mit der mobilen App

1. Halte die Ein/Aus-Taste der Kamera lang gedrückt, um WiFi einzuschalten; Name und Passwort des WiFi werden links am Bildschirm angezeigt.
 2. Nutze dein Telefon, um den untenstehenden QR-Code zu scannen und die App 力Lu Feng Zhe “ herunterzuladen.
 3. Öffne die App → Tippe auf 力Recorder verbinden “ → Das Telefon wechselt zu den WiFi-Einstellungen → Wähle den Namen 力A5 大大大大大大 “ zum Verbinden aus → Gib das Passwort 力12345678 “ ein → Nach erfolgreicher Verbindung gehe erneut in die App, um Live-Bild, Wiedergabe und Dateispeicherung zu nutzen.



1. 제품 외관



엄지손가락 카메라

- | | | |
|------------|--------------|--------------|
| 1. 전원 버튼 | 2. 모드 키 | 3. 위쪽 화살표 키 |
| 4. 아래쪽 방향키 | 5. 셔터버튼 | 6. 리셋 홀 |
| 7. 기록 구멍 | 8. 표시등 | 9. 렌즈 홀 |
| 10. 충전 포트 | 11. 스피커소리 구멍 | 12. TF 체크포인트 |

배터리 컴팩트

- | | | |
|------------|----------------|---------------|
| 13. 촬영버튼 | 18. 화면 들어올리기위치 | 25. 분위기조명 |
| 14. 아래쪽 버튼 | 19. 2.4인치 화면 | 26. Type-C 포트 |
| 15. 위쪽 버튼 | 20. 목걸이구멍 | 27. 충전 포트 |
| 16. 모드 버튼 | 21. 전원 버튼 | 28. 스피커 포트 |
| 17. 전원 버튼 | | 29. 배터리꺼내는 위치 |

2. 버튼과 인터페이스 소개기능

1. 엄지손가락 정의

전원 버튼: ① 3초 동안 길게 누르면 전원을 켜거나 끕니다; ② 짧게 누르면 화면을 끄거나 켭니다(임의의 버튼으로도 켤 수 있음).

촬영 버튼: ① 짧게 누르면 확인 버튼으로 작동합니다; ② 짧게 누르면 사진/동영상 촬영 버튼으로 작동합니다; ③ 동영상 모드에서 길게 누르면 녹음을 끄거나 켭니다.

위쪽 버튼: ① 짧게 누르면 위쪽으로 선택합니다; ② 3초 동안 길게 누르면 화면 표시를 180도 회전시킵니다.

아래쪽 버튼: ① 짧게 누르면 아래쪽으로 선택합니다; ② 3초 동안 길게 누르면 화면을 거울 반전시킵니다.

모드 버튼: ① 짧게 누르면 사진/동영상 모드를切换합니다; ② 짧게 누르면 이전 기능으로 돌아갑니다; ③ 3초 동안 길게 누르면 설정 메뉴에 들어갑니다; ④ 재생 모드에서 길게 누르면 삭제 옵션을 불러옵니다.

리셋 구멍: 기기가 화면이 이상하게 보이거나 이상한 대기 상태일 때 바늘 모양의 물체로 짧게 눌러 강제로 리셋하고 전원을 끕니다.

2. 배터리 컴팩트 정의

전원 버튼: ① 3초 동안 길게 누르면 전원을 켜거나 끕니다; ② 짧게 누르면 화면을 끄거나 켭니다(임의의 버튼으로도 켤 수 있음).

위쪽 버튼: ① 짧게 누르면 위쪽으로 선택합니다; ② 3초 동안 길게 누르면 WiFi를 켭니다.

아래쪽 버튼: ① 짧게 누르면 아래쪽으로 선택합니다; ② 3초 동안 길게 누르면 화면 표시를 순환 회전시킵니다.

모드 버튼: ① 짧게 누르면 사진/동영상 모드를 전환합니다; ② 짧게 누르면 이전 기능으로 돌아갑니다; ③ 3초 동안 길게 누르면 설정 메뉴에 들어갑니다; ④ 재생 모드에서 길게 누르면 삭제 옵션을 불러옵니다.

주의: 동영상 촬영/사진 촬영/재생 모드 작동 중에 카드를 꽂거나 빼지 마세요!

3. 제품 사용 상태

① 다음과 같은 분해도에 나타난 대로 제품은 단일 카메라를 자석 방식으로 고정하고 충전하여 사용합니다;

② 엄지손가락 카메라는 독립적으로 촬영할 수 있습니다;



③ 배터리 컴팩트의 화면은 위쪽으로 130도 회전하여 열고 닫을 수 있습니다;



3. 사용 설명서

엄지손가락 단일 모드 / 배터리 컴팩트 모드:

1. 엄지 부분은 독립적으로 촬영할 수 있지만, 본체에서 재생할 수 없습니다. 배터리 컴팩트나 핸드폰/컴퓨터에 연결하여 재생해야 합니다.
2. 컴팩트 모드에서는 엄지 버튼(전원 버튼 제외)은 차단되어 있습니다. 배터리 컴팩트 버튼을 조작하세요.

USB 모드:

기기를 켜 후 USB 케이블로 컴퓨터에 연결합니다. 기기 화면에 "전원 버튼을 3번 짧게 누르면 저장 모드로 들어갑니다"는 팝업이 나타납니다. 이 모드에서는 동영상/사진파일을 확인하고 저장할 수 있습니다.

4. 근무 상태

1. 기기가 충전 중일 때 표시등은 계속 빨간색으로 켜져 있으며, 충전이 완료되면 꺼집니다.
2. 기기가 켜지면 표시등은 파란색으로 켜지며, 작동 중에 파란색으로 깜박입니다.

5. OTG 사용 설명서

1. 데이터 전송을 지원하는 Type-C to Type-C 케이블을 사용하여 카메라를 OTG 지원 스마트 기기와 연결합니다.
2. 카메라를 켜고 "전원 버튼을 3번 짧게 누르세요"라는 메시지를 확인하고 연결 모드(저장 모드)로 전환합니다.
안드로이드 시스템: ① 연결이 성공하면 기기에 팝업 창이 나타나거나 알림 표시줄을 아래로당기고 USB 연결 알림을 클릭하여 USB 드라이브 인터페이스로 이동하면 기기의 USB 드라이브 파일을 확인/내보낼 수 있습니다; ② [기기파일 관리]를 열고 [외부 USB 기기] 아이콘을 찾아 클릭하여 USB 드라이브로 이동하면 기기의 USB 드라이브 파일을 확인/내보낼 수 있습니다.
iOS 시스템: [파일] 앱을 열고 [탐색] 페이지로 이동하여 [외부 이동식 디스크] 아이콘을 찾아 클릭하여 USB 드라이브로 이동하면 기기의 USB 드라이브 파일을 확인/내보낼 수 있습니다.

6. 모바일 앱 상호연결

1. 카메라의 전원 켜기/끄기 버튼을 길게 누르면 WiFi 기능이 켜지며, 화면 왼쪽에 WiFi 이름과 비밀번호가 표시됩니다.
2. 핸드폰으로 아래의 QR 코드를 스캔하여 "룩풍저" 앱을 다운로드합니다.
3. 앱을 열기 → [기록기 연결]을 클릭 → 핸드폰이 WiFi 설정으로 이동 → "A5_*****"이라는 이름을 선택하여 연결 → 비밀번호 "12345678"을 입력 → 연결이 성공한 후 다시 앱에 들어가 실시간 화면 재생, 재생, 파일 저장 기능을 사용할 수 있습니다.



1. Productuiterlijk

Nederlands



Enige - duim camera

- | | | |
|-----------------|------------------------|---------------------|
| 1. power knop | 2. mode key | 3. pijl omhoogtoets |
| 4. Down-toets | 5. schermknop | 6. resetgat |
| 7. opnamegat | 8. aanduiwittallicht | 9. oorleibandgat |
| 10. oplaadpoort | 11. Speaker sound hole | 12. TF checkpoint |

Batterijcompartiment - samenstelling

- | | | |
|------------------|----------------------------|------------------------------------|
| 13. Fotoknop | 18. Schermoptilt - positie | 25. Omgevingslicht |
| 14. Down - knop | 19. 2,4 - inch scherm | 26. Type - C poort |
| 15. Up - knop | 20. Lanyard - gat | 27. Oplaadpoort |
| 16. Modusknop | 21. Aansluitknop | 28. Speaker - poort |
| 17. Aansluitknop | | 29. Batterij - verwijder - positie |

Funcities van knoppen en poorten

1. Definitievoor de enige - duim camera

Aansluitknop: ① 3 seconden lang indrukken om aan/uitteschakelen; ② Kortedruk om het scherm uit/aante zetten (elk knop kan het ook activeren).

Fotoknop: ① Kortedruk als bevestigingsknop; ② Kortedruk als foto/video - knop; ③ In videomodus lang indrukken om audio - opname uit/aante zetten.

Up - knop: ① Kortedruk om omhoog te selecteren; ② 3 seconden lang indrukken om het scherm beeld 180 graden te draaien.

Down - knop: ① Kortedruk om omlaag te selecteren; ② 3 seconden lang indrukken om het scherm beeld te spiegelen.

Modusknop: ① Kortedruk om tussen foto en video te wisselen; ② Korte druk voor terugkeerfunctie; ③ 3 seconden lang indrukken om in het instellingen menu te gaan; ④ In afspelmodus lang indrukken om de verwijder - optie te openen.

Reset - gat: Wanneer de machine problemen heeft zoals een vervormd scherm, abnormale standby, gebruik een naaldvormig voorwerp om kort te indrukken om te dwingen resetten en uitteschakelen.

2. Definitie voor de batterijcompartiment-samenstelling

Aansluitknop: ① 3 seconden lang indrukken om aan/uit te schakelen; ② Kortedruk om het scherm uit/aan te zetten (elk knop kan het ook activeren).

Up- knop: ① Kortedruk om omhoog te selecteren; ② 3 seconden lang indrukken om WiFi aan te zetten.

Down - knop: ① Kortedruk om omlaag te selecteren; ② 3 seconden lang indrukken om het scherm beeld cyclisch te draaien.

Modusknop: ① Kortedruk om tussen foto en video te wisselen; ② Korte druk voor terugkeerfunctie; ③ 3 seconden lang indrukken om in het instellingen menu te gaan; ④ In afspeelmodus lang indrukken om de verwijder- optie te openen.

Opmerking: ****NIET**** de kaart invoegen/uitnemen tijdens video-opname/foto-nemen/afspelen!

3. Productgebruiksstatus

① Zoals weergegeven in het onderstaande ontmontageschema, gebruikt het product magnetische kracht om de enkele camera vast te houden en op te laden;

② De duimcamera kan onafhankelijk worden gebruikt voor opname;



③ Het scherm van het batterijcompartiment ondersteunt een 130-graden omhoogse opening



3. Gebruiksaanwijzing

Enige - duim modus / Batterijcompartiment - samenstellingsmodus:

1. De duimgedeelte kan onafhankelijk worden gebruikt voor opname, maar lokaal afspelen is niet mogelijk. Het vereist het batterijcompartiment of verbinding met een telefoon/computer voor afspelen.

2. In de samenstellingsmodus zijnde knoppen van de enige - duim camera (behalve de aansluitknop) afgeschermd - bediende knoppen van het batterijcompartiment.

USB - modus:

Nadat het apparaat is aangesloten, verbind het met een computer via een USB - kabel. Er verschijnt een melding op het scherm van het apparaat: "Druk 3 keer kort op de aansluitknop om in de opslagmodus te gaan". In deze modus kun je video - en foto - bestanden bekijken en opslaan.

4. Werkstatus

1. Tijdens het opladen blijft het indicatielampje rood branden en gaat het uitwanneer de accuvolledig is opgeladen. 2. Het opstartindicielampje van het apparaat is blauw en knippert tijdens gebruik.

5. Gebruiksaanwijzing voor OTG

1. Gebruik een data - overdracht - ondersteunende Type - C naar Type - C kabel om de camerate verbinden met een OTG - compatibel slimme apparaat;
2. Schakel de camera in en zie de melding: "Druk 3 keer kort op de aansluitknop" om over te schakelen naar de verbindingmodus [Opslagmodus]:

Android - systeem: ① Na een succesvolle verbinding verschijnt er een melding op het apparaat of sleep de notificatiebalk naar beneden, druk op de USB - verbinding notificatie om naar de USB - schijfinterfacete gaan - dan kun je bestanden van de USB - schijf van het apparaat bekijken/ exporteren; ② Je kunt ook [Apparaatbestandsbeheer] openen, het externe [USB - apparaat] - icoon vinden, klikken om naar de USB - schijf te gaan - dan kun je bestanden van de USB - schijf van het apparaat bekijken/ exporteren.

iOS - systeem: Open de app [Bestanden], ga naar de pagina [Bladeren], vind het externe [Verplaatsbare schijf] - icoon, klik om naar de USB - schijf te gaan - dan kun je bestanden van de USB - schijf van het apparaat bekijken/ exporteren.

6. Interconnectie van mobiele apps

1. Druk en houd de aan/uit - knop van de camera lang in om de WiFi - functie in te schakelen; de naam en het wachtwoord van de WiFi worden links op het scherm weergegeven.
2. Gebruik je telefoon om de onderstaande QR - code te scannen en de app "Lu Feng Zhe" te downloaden.
3. Open de app → Klik op "Verbind recorder" → De telefoon gaat naar de WiFi - instellingen → Selecteer de naam "A5_*****" voor verbinding → Voer het wachtwoord "12345678" in → Na een succesvolle verbinding ga opnieuw in de app om live - beeld, afspelen en opslaan van bestanden te gebruiken.



1. Vzhled produktu

Čeština



Jednoprstý kamera

- | | | |
|-----------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 1. tlačítko pro zapnutí a vypnutí | 2. režimová klávesa | 3. Hrany nahoru klávesnice |
| 4. Stlačte klávesudolů | 5. tlačítko zatýkace | 6. otvor pro resetování |
| 7. otvor pro záznam | 8. indikační světlo | 9. otvor pro lanyard |
| 10. nabíjecí port | 11. Hlasový otvor hlasivky | 12. kontrolní bodTF |

Kombinace bateriové komory

- | | | |
|------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 13. Tlačítko pro snímek | 18. Pozice pro zvednutí obrazovky | 25. Prostorové světlo |
| 14. Tlačítko dolů | 19. 2,4 - palcový obrazovka | 26. Type- C port |
| 15. Tlačítko nahoru | 20. Otvor pro lano | 27. Nabíjecí port |
| 16. Tlačítko režimu | 21. Tlačítko zapnutí/vypnutí | 28. Otvor reproduktoru |
| 17. Tlačítko zapnutí/vypnutí | | 29. Pozice pro vyjímání baterie |

2. Úvod do tlačítek a rozhraní Funkce

1. Definice pro jednoprstý režim

Tlačítko zapnutí/vypnutí: ① Stiskněte a **udržte** 3 sekundy pro zapnutí/vypnutí; ②

Krátce stiskněte pro vypnutí/obudnění obrazovky (libovolné tlačítko také **může** obrazovku obudit).

Tlačítko pro snímek: ① Krátce stiskněte jako potvrzovací tlačítko; ② Krátce stiskněte jako tlačítko pro fotografii/video; ③ V režimu nahrávání videa stiskněte a **udržte**, abyste vypnuli/zapnuli nahrávání zvuku.

Tlačítko nahoru: ① Krátce stiskněte pro výběr nahoru; ② Stiskněte a **udržte** 3 sekundy pro otočení zobrazení na obrazovce o 180 stupňů.

Tlačítko dolů: ① Krátce stiskněte pro výběr dolů; ② Stiskněte a **udržte** 3 sekundy pro zrcadlení obrazovky.

Tlačítko režimu: ① Krátce stiskněte pro přepnutí mezi fotografiemi/videem; ② Krátce stiskněte pro návrat k předchozí funkci; ③ Stiskněte a **udržte** 3 sekundy pro vstup do nastavení; ④ V režimu přehrávání stiskněte a **udržte** pro zobrazení možnosti smazání. Otvor pro reset: Když se zařízení objevují problémy jako zkrasování obrazovky, abnormální režim čekání atd., použijte bodlivý předmět k krátkému stisku, abyste vyvolali nucený reset a vypnutí.

2. Definice pro kombinaci bateriové komory

Tlačítko zapnutí/vypnutí: ① Stiskněte a udržíte 3 sekundy pro zapnutí/vypnutí; ② Krátce stiskněte pro vypnutí/obudnění obrazovky (libovolné tlačítko také může obrazovku obudit).

Tlačítko nahoru: ① Krátce stiskněte pro výběr nahoru; ② Stiskněte a udržíte 3 sekundy pro zapnutí WiFi.

Tlačítko dolů: ① Krátce stiskněte pro výběr dolů; ② Stiskněte a udržíte 3 sekundy pro cyklické otočení zobrazení na obrazovce.

Tlačítko režimu: ① Krátce stiskněte pro přepnutí mezi fotografiemi/videemi; ② Krátce stiskněte pro návrat k předchozí funkci; ③ Stiskněte a udržíte 3 sekundy pro vstup do nastavení; ④ V režimu přehrávání stiskněte a udržíte pro zobrazení možnosti smazání. Poznámka: NEVKLÁDEJTE/VYJÍMÁTE kartu během nahrávání videa, snímání fotografií nebo přehrávání!

3. Stav využití produktu

① Jak je znázorněno na následujícím schématu montáže, produkt využívá magnetickou sílu k upevnění jednotkové kamery a k jejímu nabíjení;

② Jednoprsty kamera může být použita samostatně pro nahrávání;



③ Obrazovka bateriové komory podporuje zvednutí o 130 stupňů nahoru;



3. Návod k obsazení

Režim jednoprsty kamera / Režim kombinace bateriové komory:

1. Prstová část může být použita samostatně pro snímání, ale lokální přehrávání není možné. Pro přehrávání je třeba použít bateriovou komoru nebo připojit telefon/ počítač.

2. V kombinovaném režimu jsou tlačítka jednoprsty kamery (kromě tlačítka zapnutí/vypnutí) blokována - použijte k ovládání tlačítka bateriové komory.

Režim USB:

Po zapnutí zařízení ho připojte k počítači pomocí USB kabelu. Na obrazovce zařízení se objeví zpráva: "Krátce stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí 3x, abyste vstoupili do režimu úložiště". V tomto režimu můžete prohlížet a ukládat soubory s video/fotografiemi.

4. pracovní stav

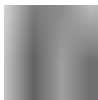
1. Když se stroj nabíjí, kontrolka zůstává zapnutá červenou a vypne se, když je plně nabita. 2. Závěrečná indikační světla stroje je modré a bliká během provozu.

5. Návod k použití OTG

1. Pomocí kabelu Type - C k Type - C podporujícího přenos dat připojte kameru k chytrému zařízení podporujícímu OTG.
 2. Zapněte kameru a uvidíte zprávu: "Krátkce stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí 3x", abyste přepnuli do režimu připojení [Režim úložiště]:
 Systém Android: ① Po úspěšném připojení se na zařízení objeví zpráva nebo otočte dolů oznamovací lištu, stiskněte oznámení o připojení USB, abyste přešli na rozhraní USB disku - poté můžete prohlížet/exportovat soubory z USB disku zařízení; ② Můžete také otevřít [Správa souborů zařízení], najít ikonu [Vnější USB zařízení], stiskněte, abyste přešli na USB disk - poté můžete prohlížet/exportovat soubory z USB disku zařízení.
 Systém iOS: Otevřete aplikaci [Soubory], přejděte na stránku [Procházet], najděte ikonu [Přenositelný disk], stiskněte, abyste přešli na USB disk - poté můžete prohlížet/exportovat soubory z USB disku zařízení.

6. Mobilní aplikace interkonexe

1. Stiskněte a udržujte tlačítko zapnutí/vypnutí kamery, abyste zapnuli funkci WiFi; název a heslo WiFi budou zobrazena vlevo na obrazovce.
 2. Pomocí svého telefonu zeskenujte QR kód níže a stáhněte aplikaci "Lu Feng Zhe".
 3. Otevřete aplikaci → Stiskněte "Připojit záznamník" → Telefon přejde do nastavení WiFi → Vyberte název "A5_*****" pro připojení → Zadejte heslo "12345678" → Po úspěšném připojení se znovu vejdete do aplikace, abyste mohli přehrávat živou obrazovku, přehrávat a ukládat soubory.



1. Aparência do Produto

Português



Câmara de polegar único

- | | | |
|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. botão de energia | 2. mode key | 3. tecladeseta para cima |
| 4. Tecla Down | 5. botão de disparo | 6. furo de reset |
| 7. orifício de gravação | 8. indicador de luz | 9. orifício para cordão |
| 10. porta de carregamento | 11. furo do alto-falante | 12. TF checkpoint |

Compartimento da bateria combinado

- | | | |
|----------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| 13. botão de captura | 18. posição de levantamento da tela | 25. Luz ambiente |
| 14. Botão para baixo | 19. Tela de 2,4 polegadas | 26. Porta Type- C |
| 15. Botão para cima | 20. Furo para cordão | 27. Porta de carregamento |
| 16. Botão de modo | 21. Botão de ligação | 28. Furo do alto-falante |
| 17. Botão de ligação | | 29. Posição de retirada da bateria |

Funções dos botões e portas

1. Definição para câmara de polegar único

Botão de ligação: ① Pressione e segure por 3 segundos para ligar/desligar; ②

Pressione brevemente para desligar/ativar a tela (qualquer botão também pode ativar a tela).

Botão de captura: ① Pressione brevemente como botão de confirmação; ② Pressione brevemente como botão de foto/vídeo; ③ No modo de vídeo, pressione e segure para desativar/ativar a gravação de áudio.

Botão para cima: ① Pressione brevemente para selecionar para cima; ② Pressione e segure por 3 segundos para rotacionar a exibição da tela em 180 graus.

Botão para baixo: ① Pressione brevemente para selecionar para baixo; ② Pressione e segure por 3 segundos para espelhar a tela.

Botão de modo: ① Pressione brevemente para alternar entre foto e vídeo; ② Pressione brevemente para retornar à função anterior; ③ Pressione e segure por 3 segundos para acessar o menu de configurações; ④ No modo de reprodução, pressione e segure para exibir a opção de exclusão.

Furo de reinicialização: Quando a máquina apresentar problemas como tela distorcida, standby anormal, use um objeto afiado para pressionar brevemente para forçar a reinicialização e desligar.

2. Definição para o compartimento da bateria combinado

Botão de ligação: ① Pressione e segure por 3 segundos para ligar/desligar; ② Pressione brevemente para desligar/ativar a tela (qualquer botão também pode ativar a tela).

Botão para cima: ① Pressione brevemente para selecionar para cima; ② Pressione e segure por 3 segundos para ativar o WiFi.

Botão para baixo: ① Pressione brevemente para selecionar para baixo; ② Pressione e segure por 3 segundos para rotacionar ciclicamente a exibição da tela.

Botão de modo: ① Pressione brevemente para alternar entre foto e vídeo; ② Pressione brevemente para retornar à função anterior; ③ Pressione e segure por 3 segundos para acessar o menu de configurações; ④ No modo de reprodução, pressione e segure para exibir a opção de exclusão.

Observação: NÃO insira/retire a cartão durante a gravação de vídeo, captura de foto ou reprodução!

3. Estado de uso do produto

① Como mostrado no seguinte diagrama de desmontagem, o produto utiliza a força magnética para bloquear a câmera individual e carregá-la;

② A câmera de polegar pode ser usada independentemente para gravação;



③ A tampa do compartimento da bateria suporta uma abertura com rotação para cima de 130 graus;



3. Instruções de Operação

Modo de câmera de polegar único / Modo de compartimento da bateria combinado:

1. A parte do polegar pode ser usada independentemente para captura, mas a reprodução local não é possível. É necessário usar o compartimento da bateria ou conectar-se a um telefone/computador para reprodução.

2. No modo combinado, os botões da câmera de polegar (exceto o botão de ligação) são bloqueados - opere os botões do compartimento da bateria.

Modo USB:

Após ligar o dispositivo, conecte-o a um computador usando um cabo USB. O dispositivo exibirá uma mensagem: "Pressione brevemente o botão de ligação 3 vezes para entrar no modo de armazenamento". Neste modo, você pode visualizar e salvar arquivos de vídeo/foto.

4. Status de trabalho

1. Quando a máquina estiver carregando, o indicador de luz permanece ligado em vermelho e apaga quando estiver totalmente carregado. 2. O indicador de início da máquina é azul e piscando durante a operação.

5. Instruções de uso OTG

1. Use um cabo Type-C para Type-C compatível com a transmissão de dados para conectar a câmera a um dispositivo inteligente compatível com OTG.
2. Ligue a câmera e veja a mensagem: "Pressione brevemente o botão de ligação 3 vezes" para alternar para o modo de conexão [Modo de armazenamento]:

Sistema Android: ① Após uma conexão bem-sucedida, o dispositivo exibirá uma mensagem ou arraste a barra de notificações para baixo, pressione a notificação de conexão USB para acessar a interface do disco USB - você pode então visualizar/exportar arquivos do disco USB do dispositivo; ② Você também pode abrir [Gerenciamento de arquivos do dispositivo], encontrar o ícone do [Dispositivo USB externo], clique para acessar o disco USB - você pode então visualizar/exportar arquivos do disco USB do dispositivo.

Sistema iOS: Abra o aplicativo [Arquivos], vá para a página [Navegar], encontre o ícone do [Disco móvel externo], clique para acessar o disco USB - você pode então visualizar/exportar arquivos do disco USB do dispositivo.

6. Conexão com o aplicativo móvel

1. Pressione e segure o botão de ligação/desligamento da câmera para ativar a função WiFi; o nome e a senha do WiFi serão exibidos à esquerda da tela.
2. Use seu telefone para escanear o código QR abaixo e baixar o aplicativo "Lu Feng Zhe".
3. Abra o aplicativo → Clique em "Conectar gravador" → O telefone passará para as configurações do WiFi → Selecione o nome "A5_*****" para conexão → Digite a senha "12345678" → Após uma conexão bem-sucedida, volte ao aplicativo para reproduzir a imagem ao vivo, reproduzir e salvar arquivos.



1.製品外観



片親指カメラ

- | | | |
|-----------|--------------|----------------|
| 1.電源ボタン | 2. モードキー | 3. 上矢印キー |
| 4. 下キー | 5. シャッターボタン | 6. リセットホール |
| 7. 記録穴 | 8. インジケータライト | 9. ロープ穴 |
| 10. 充電ポート | 11. スピーカーの音孔 | 12. TFチェックポイント |

バッテリーコンパートメント一体化

- | | | |
|------------|--------------|-----------------|
| 13. 撮影ボタン | 18. 画面持ち上げ位置 | 25. 雰囲気ライト |
| 14. 下ボタン | 19. 2.4インチ画面 | 26. Type-Cポート |
| 15. 上ボタン | 20. 紐穴 | 27. 充電ポート |
| 16. モードボタン | 21. 電源ボタン | 28. スピーカーポート |
| 17. 電源ボタン | | 29. バッテリー取り出し位置 |

2. ボタンとインターフェースの紹介機能

1. 片親指定義

電源ボタン:① 3秒間長押しで電源をオン/オフ;② 短押しで画面をオフ/オン(任意のボタンでもオン可能)

撮影ボタン:① 短押しで確認ボタン;② 短押しで写真/動画ボタン;③ 動画モードで長押しで録音をオフ/オン

上ボタン:① 短押しで上方向に選択;② 3秒間長押しで画面表示を180度回転

下ボタン:① 短押しで下方向に選択;② 3秒間長押しで画面をミラー表示

モードボタン:① 短押しで写真/動画モード切り替え;② 短押しで機能戻り;③ 3秒間長押しで設定メニューに入る;④ 再生モードで長押しで削除オプションを表示

リセットホール:機器に画面乱れ、異常待機などの状況が発生した場合、針状の物で短く押しで強制的にリセットして電源を切る

2. バッテリーコンパートメント一体化定義

電源ボタン: ① 3秒間長押しで電源をオン/オフ; ② 短押しで画面をオフ/オン(任意のボタンでもオン可能)

上ボタン: ① 短押しで上方向に選択; ② 3秒間長押しでWiFiをオン

下ボタン: ① 短押しで下方向に選択; ② 3秒間長押しで画面表示を循環回転

モードボタン: ① 短押しで写真/動画モード切り替え; ② 短押しで機能戻り; ③ 3秒間長押しで設定メニューに入る; ④ 再生モードで長押しで削除オプションを表示

注意: 動画撮影/写真撮影/再生モード中は、カードの挿抜を禁止!

3. 製品使用状態

① 以下の分解図に示すように、製品は単体カメラを磁気方式で固定し、充電して使用する

② 親指カメラは独立して録画が可能



③ バッテリーコンパートメントの画面は130度上向きに開閉可能



3. 取扱説明

親指単体モード/バッテリーコンパートメント一体化モード:

1. 親指部分は独立して撮影が可能ですが、本体での再生はできません。バッテリーコンパートメントまたはスマホやパソコンに接続して再生する必要があります。

2. 一体化モードでは、親指のボタン(電源ボタンを除く)は遮断されており、バッテリーコンパートメントのボタンを操作してください。

USBモード:

機器を起動した後、USBケーブルでコンピュータに接続します。機器の画面に「電源ボタンを3回短押ししてストレージモードに入る」というポップアップが表示されます。このモードでは、動画/写真ファイルを閲覧し保存できます。

4. インジケーターの動作状態

1. 機械が充電中はインジケーターライトが赤く点灯し、充電完了時に消灯する。
2. その機械の起動インジケーターライトは青色で、動作中に点滅します。

5. OTG使用方法

1. データ伝送対応のType - C to Type - Cケーブルを使用して、カメラをOTG対応のスマートデバイスに接続します。
2. カメラを起動し、「電源ボタンを3回短押し」という表示を確認して接続モード「ストレージモード」に切り替えます。

Androidシステム: ①接続成功後、機器にプロンプトウィンドウが表示されるか、通知バーを下に引き、USB接続通知をタップしてUSBメモリの画面に移動すると、機器のUSBメモリのファイルを閲覧/エクスポートできます; ②「機器ファイル管理」を開き、「外部USBデバイス」のアイコンを見つけてクリックしてUSBメモリに移動すると、機器のUSBメモリのファイルを閲覧/エクスポートできます。

iOSシステム: 「ファイル」アプリを開き、「閲覧」ページに移動し、「外部の可搬ディスク」のアイコンを見つけてクリックしてUSBメモリに移動すると、機器のUSBメモリのファイルを閲覧/エクスポートできます。

6. モバイルアプリ相互接続

1. カメラの電源オン/オフボタンを長押ししてWiFi機能をオンにします。画面左側にWiFi名とパスワードが表示されます。
2. スマホで以下のQRコードをスキャンして「録風者」アプリをダウンロードします。
3. アプリを開く→「レコーダー接続」をクリック→スマホがWiFi設定画面に移動→「A5_*****」という名前を選択して接続→パスワード「12345678」を入力→接続成功後、再度アプリに入り、ライブ画面の再生、再生、ファイル保存機能を利用できます。



1. Ürün Görünümü

Türkçe



Tek Parmaklı Kamera

- | | | |
|---------------------------|-------------------------|---------------------|
| 1. Güç düğmesi | 2. Mod tuşu | 3. Yukarı ok tuşu |
| 4. Aşağı tuşu | 5. Deklanşör düğmesi | 6. Sıfırlama deliği |
| 7. Kayıt deliği | 8. Gösterge ışığı | 9. Askı deliği |
| 10. Şarj bağlantı noktası | 11. Hoparlör ses deliği | 12. TF kart yuvası |

Pil Kasa Bileşimi

- | | | |
|-----------------------|---------------------------|-------------------------|
| 13. Fotoğraf Tuşu | 18. Ekran Kaldırma Konumu | 26. Type - C Portu |
| 14. Aşağı Tuşu | 19. 2,4 inç Ekran | 27. Şarj Portu |
| 15. Yukarı Tuşu | 20. İğne Delik | 28. Hoparlör Portu |
| 16. Mod Tuşu | 21. Açma/Kapatma Tuşu | 29. Pil Çıkartma Konumu |
| 17. Açma/Kapatma Tuşu | 25. Ortam Işığı | |

2.Tuş ve Bağlantı Noktası Fonksiyonları

1. Tek Parmaklı Tanım

Açma/Kapatma Tuşu: ① 3 saniye boyunca basılı tutularak aç/kapat; ② Kısa bir şekilde basarak ekranı kapat/uyan (herhangi bir tuş ekranı da uyandırabilir).

Fotoğraf Tuşu: ① Kısa basılıyla onaylama tuşu olarak kullanılır; ② Kısa basılıyla fotoğraf/video tuşu olarak kullanılır; ③ Video modunda uzun süre basılı tutularak ses kaydını kapat/aç.

Yukarı Tuşu: ① Kısa basılıyla yukarı seçim tuşu olarak kullanılır; ② 3 saniye boyunca basılı tutularak ekran görüntüsünü 180 derece döndürür.

Aşağı Tuşu: ① Kısa basılıyla aşağı seçim tuşu olarak kullanılır; ② 3 saniye boyunca basılı tutularak ekranı yansıtır.

Mod Tuşu: ① Kısa basılıyla fotoğraf/video arasında geçiş yapar; ② Kısa basılıyla önceki işlevi geri getirir; ③ 3 saniye boyunca basılı tutularak ayarlar menüsüne girer; ④ Oynatma modunda uzun süre basılı tutularak silme seçeneğini getirir.

Sıfırlama Delik: Cihazda ekran bozukluğu, anormal bekleme modu gibi sorunlar olduğunda, iğne tipindeki bir nesne ile kısa bir süre basarak zorunlu sıfırlama ve kapatma işlemini gerçekleştirin.

2. Pil Kasa Bileşimi Tanımı

Açma/Kapatma Tuşu: ① 3 saniye boyunca basılı tutarak aç/kapat; ② Kısa bir şekilde basarak ekranı kapat/uyan (herhangi bir tuş ekranı da uyandırabilir).

Yukarı Tuşu: ① Kısa basışıyla yukarı seçim tuşu olarak kullanılır; ② 3 saniye boyunca basılı tutarak Wi - Fi'yi açar.

Aşağı Tuşu: ① Kısa basışıyla aşağı seçim tuşu olarak kullanılır; ② 3 saniye boyunca basılı tutarak ekran görüntüsünü dairesel olarak döndürür.

Mod Tuşu: ① Kısa basışıyla fotoğraf/video arasında geçiş yapar; ② Kısa basışıyla önceki işlevi geri getirir; ③ 3 saniye boyunca basılı tutarak ayarlar menüsüne girer; ④ Oynatma modunda uzun süre basılı tutarak silme seçeneğini getirir.

Not: Video kaydı, fotoğraf çekme veya oynatma modunda KARTI EKLEMİYİNİZ/ÇIKARMAYINIZ!

3. Ürün Kullanım Durumu

- ① Aşağıdaki monteaj şemasında gösterildiği gibi, ürün, tek kamera'yı kilitlemek ve şarj etmek için manyetik kuvvet kullanır;
- ② Parmak camera, kayıt için bağımsız olarak kullanılabilir;



- ③ Pil kasa ekranı, 130 derece yukarıya açılmayı destekler;



3. Kullanım Talimatları

Tek Parmaklı Mod/ Pil Kasa Bileşimi Modu:

1. Parmakın kısmı, çekim için bağımsız olarak kullanılabilir, ancak yerel oynatma mümkün değildir. Oynatma için pil kasa veya telefon/bilgisayara bağlanma gerekir. 2. Bileşik modda, tek parmaklı kameranın tuşları (açma/kapatma tuşu hariç) engellenir - pil kasa tuşlarını kullanarak işlemi gerçekleştirin.

USB Modu: Cihazı açtıktan sonra, USB kablosu ile bir bilgisayara bağlayın. Cihazın ekranında "Açma/kapatma tuşunu kısa süreli olarak 3 kez basarak depolama moduna girin" uyarısı çıkacaktır. Bu modda, video/fotoğraf dosyalarını görüntüleyebilir ve kaydedebilirsiniz.

4. Çalışma durumu

1. Cihaz şarj edilirken, işaretçi sürekli kırmızı ışıkla yanar; şarj tamamlandığında söner.
2. Cihaz açıldığında, işaretçi mavi renkte yanar; çalışma sırasında mavi ışıkla yanıp söner.

5. OTG Kullanım Talimatları

1. Veri transferi destekleyen bir Type - C to Type - C kablosu kullanarak, kamerayı OTG desteği olan bir akıllı cihaza bağlayın;
2. Kamerayı açın ve "Açma/kapatma tuşunu kısa süreli olarak 3 kez basın" uyarısını görürseniz, bağlantı moduna [Depolama Modu] geçmek için aşağıdaki adımları izleyin:

Android Sistemi: ① Bağlantı başarılı olduğunda, cihazda bir uyarı penceresi çıkar veya bildirim çubuğunu aşağıya çekin, USB bağlantı bildirimine tıklayarak USB diski arayüzüne gidin - böylece cihazın USB diski dosyalarını görüntüleyebilirsiniz/ dışa aktarabilirsiniz; ② Ayrıca [Cihaz Dosya Yöneticisi]'ni açabilir, [Dış USB Cihaz] simgesini bulun, tıklayarak USB diski arayüzüne gidin - böylece cihazın USB diski dosyalarını görüntüleyebilirsiniz/ dışa aktarabilirsiniz.

iOS Sistemi: [Dosyalar] uygulaması'ni açın, [Gezinme] sayfasına gidin, [Taşınabilir Disk] simgesini bulun, tıklayarak USB diski arayüzüne gidin - böylece cihazın USB diski dosyalarını görüntüleyebilirsiniz/ dışa aktarabilirsiniz.

6. Cep Telefonu Uygulaması Bağlantısı

1. Kameranın açma/kapatma tuşunu uzun süre basılı tutarak Wi - Fi özelliğini açın; Wi - Fi adı ve şifresi ekranın sol tarafında görüntülenecektir.
2. Cep telefonunuzla aşağıdaki QR kodunu okutarak "Lu Feng Zhe" uygulaması'ni indirin.
3. Uygulamayı açın → "Kayıt cihazına bağlan" üzerine tıklayın → Cep telefonunuz Wi - Fi ayarlarına geç → "A5_*****" adlı adını bağlantı için seçin → "12345678" şifresini girin → Bağlantı başarılı olduktan sonra uygulamaya tekrar girin, canlı görüntü oynatma, oynatma ve dosya kaydetme özelliklerini kullanabilirsiniz.



1. รูปลักษณ์ของผลิตภัณฑ์

ไทย



เครื่องถ่ายภาพแบบนิ้วมือเดียว

- | | | |
|-----------------|---------------------|-------------------|
| 1. ปุ่มเปิด/ปิด | 2. คีย์โฮมด | 3. ปุ่มลูกศรขึ้น |
| 4. ปุ่มลง | 5. ปุ่มขัดเตอร์ | 6. รูรีเซต |
| 7. ฐานทีก | 8. ไฟแสดงสถานะ | 9. รูเชือก |
| 10. พอร์ตชาร์จ | 11. รูเสียงของลำโพง | 12. จุดตรวจสอบ TF |

แคมเปอร์ต์แบดเดอร์ผสม

- | | | |
|------------------|-------------------------|------------------------|
| 13. ปุ่มถ่ายภาพ | 18. ตำแหน่งยกหน้าจอ | 26. ท่อ Type - C |
| 14. ปุ่มลง | 19. หน้าจอขนาด 2.4 นิ้ว | 27. ท่อชาร์จ |
| 15. ปุ่มขึ้น | 20. หลุมสำหรับเชือกแขวน | 28. หลุมลำโพง |
| 16. ปุ่มโฮมด | 21. ปุ่มเปิด/ปิด | 29. ตำแหน่งถอดแบดเดอร์ |
| 17. ปุ่มเปิด/ปิด | 25. แสงพื้นหลัง | |

2. การแนะนำปุ่มและอินเทอร์เฟซ ฟังก์ชัน

1. คำนิยามแบบนิ้วมือเดียว

ปุ่มเปิด/ปิด: ① ค้างการกดเป็นเวลา 3 วินาที เพื่อเปิด/ปิด; ② กดสั้น ๆ เพื่อปิด

/ตื่นหน้าจอ (ปุ่มอื่น ๆ ก็สามารถตื่นหน้าจอได้เช่นกัน)

ปุ่มถ่ายภาพ: ① กดสั้น ๆ เพื่อใช้เป็นปุ่มยืนยัน; ② กดสั้น ๆ เพื่อเป็นปุ่มถ่ายภาพ/วิดีโอ;

③ ในโหมดวิดีโอ ค้างการกดเพื่อเปิด/ปิดการบันทึกเสียง

ปุ่มขึ้น: ① กดสั้น ๆ เพื่อเลือกขึ้น; ② ค้างการกดเป็นเวลา 3 วินาที เพื่อหมุนภาพหน้าจอ 180 องศา

ปุ่มลง: ① กดสั้น ๆ เพื่อเลือกลง; ② ค้างการกดเป็นเวลา 3 วินาที เพื่อสะท้อนภาพหน้าจอ

ปุ่มโฮมด: ① กดสั้น ๆ เพื่อสลับระหว่างโหมดถ่ายภาพ/วิดีโอ; ② กดสั้น ๆ เพื่อย้อนกลับไปยังฟังก์ชันก่อนหน้า; ③ ค้างการกดเป็นเวลา 3 วินาที เพื่อเข้าสู่เมนูการตั้งค่า; ④ ในโหมดเล่นค้างการกดเพื่อแสดงตัวเลือกการลบ

หลุมรีเซต: เมื่อเครื่องมีปัญหาเช่นหน้าจอเบี้ยวเบ้ สถานะรอที่ผิดปกติ ใช้อุปกรณ์ชนิดหนามกดสั้น ๆ เพื่อรีเซตและปิดเครื่องโดยบังคับ

2. คำนิยามแคมเปอร์ต์แบดเตอร์ผสม

ปุ่มเปิด/ปิด: ① ค้างการกดเป็นเวลา 3 วินาที เพื่อเปิด/ปิด; ② กดสั้น ๆ เพื่อปิด/ตื่นตื่นหน้าจอ (ปุ่มอื่น ๆ ก็สามารถตื่นตื่นหน้าจอได้เช่นกัน)

ปุ่มขึ้น: ① กดสั้น ๆ เพื่อเลือกขึ้น; ② ค้างการกดเป็นเวลา 3 วินาที เพื่อเปิด WiFi

ปุ่มลง: ① กดสั้น ๆ เพื่อเลือกลง; ② ค้างการกดเป็นเวลา 3 วินาที เพื่อหมุนภาพหน้าจอแบบรอบ

ปุ่มโหมด: ① กดสั้น ๆ เพื่อสลับระหว่างโหมดถ่ายภาพ/วิดีโอ; ② กดสั้น ๆ เพื่อย้อนกลับไปยังฟังก์ชันก่อนหน้า; ③ ค้างการกดเป็นเวลา 3 วินาที เพื่อเข้าสู่เมนูการตั้งค่า; ④ ในโหมดเล่นค้างการกดเพื่อแสดงตัวเลือกการลบ

หมายเหตุ: อย่าใส่/ถอดแฉะระหว่างการบันทึกวิดีโอ ถ่ายภาพ หรือเล่น!

3. สถานะการใช้งานผลิตภัณฑ์

① ดังแสดงในแผนการถอดประกอบด้านล่าง ผลิตภัณฑ์ใช้แรงแม่เหล็กเพื่อซิงกล้องเดียวและชาร์จเครื่อง

② กล้องแบบนิ้วมือเดียวสามารถใช้งานอย่างเป็นอิสระสำหรับการบันทึกได้



③ หน้าจอแคมเปอร์ต์แบดเตอร์รองรับการหัดขึ้นด้วยการหมุนขึ้น 130 องศา



3. คู่มือการใช้งาน

โหมดแบบนิ้วมือเดียว / โหมดแคมเปอร์ต์แบดเตอร์ผสม:

1. ส่วนของนิ้วมือสามารถใช้งานอย่างเป็นอิสระสำหรับการถ่ายภาพ แต่ไม่สามารถเล่นทันทีในเครื่องได้ ต้องใช้แคมเปอร์ต์แบดเตอร์หรือเชื่อมต่อโทรศัพท์/คอมพิวเตอร์เพื่อเล่น

2. ในโหมดผสม ปุ่มของกล้องแบบนิ้วมือเดียว (ยกเว้นปุ่มเปิด/ปิด) ถูกปิดการใช้งาน - ใช้ปุ่มของแคมเปอร์ต์แบดเตอร์ในการทำงาน

โหมด USB:

หลังจากเปิดอุปกรณ์ ให้เชื่อมต่อคอมพิวเตอร์ด้วยสาย USB หน้าจออุปกรณ์จะแสดงข้อความ "กดปุ่มเปิด/ปิดสั้น ๆ 3 ครั้งเพื่อเข้าสู่โหมดการจับเก็บ" ในโหมดนี้ คุณสามารถดูและบันทึกไฟล์วิดีโอ/ภาพถ่ายได้

4. สถานภาพการทำงาน

1. เมื่อเครื่องกำลังชาร์จ ไฟแสดงสถานะจะติดสีแดงและดับเมื่อชาร์จเต็ม 2. ไฟแสดงสถานะการเริ่มทำงานของเครื่องเป็นสีน้ำเงินและจะกระพริบระหว่างการทำงาน

5. คำแนะนำการใช้งาน OTG

1. ใช้สาย Type - C to Type - C ที่สนับสนุนการส่งข้อมูล เพื่อเชื่อมกล่องกับอุปกรณ์ที่สนับสนุน OTG

2. เปิดกล่องและดูข้อความ "กดปุ่มเปิด/ปิดสั้น ๆ 3 ครั้ง" เพื่อเปลี่ยนเป็นโหมดเชื่อมต่อ [โหมดการ ضبطเก็บ]:

ระบบ Android: ① หลังจากเชื่อมต่อสำเร็จ อุปกรณ์จะแสดงหน้าต่างข้อความหรือดิงบาร์แจ้งเตือนลงมา กดแจ้งเตือนการเชื่อมต่อ USB เพื่อเข้าสู่หน้าต่างแฟ้ม USB - คุณสามารถดู/ส่งออกไฟล์จากแฟ้ม USB ของอุปกรณ์ได้; ② คุณยังสามารถเปิด [การจัดการไฟล์อุปกรณ์] หาไอคอน [อุปกรณ์ USB นอก] คลิกเพื่อเข้าไปที่แฟ้ม USB - คุณสามารถดู/ส่งออกไฟล์จากแฟ้ม USB ของอุปกรณ์ได้

ระบบ iOS: เปิดแอป [ไฟล์] ไปที่หน้า [สำรวจ] หาไอคอน [แฟ้มเคลื่อนที่นอก] คลิกเพื่อเข้าไปที่แฟ้ม USB - คุณสามารถดู/ส่งออกไฟล์จากแฟ้ม USB ของอุปกรณ์ได้

6. การเชื่อมต่อแอปพลิเคชันมือถือ

1. ค้างการกดปุ่มเปิด/ปิดกล่องเพื่อเปิดฟังก์ชัน WiFi ชื่อและรหัสผ่าน WiFi จะแสดงอยู่ทางซ้ายของหน้าจอ

2. ใช้โทรศัพท์ของคุณเพื่อสแกน QR code ด้านล่างและดาวน์โหลดแอป "Lu Feng Zhe"

3. เปิดแอป → คลิกที่ "เชื่อมต่อเครื่องบันทึก" → โทรศัพท์จะเปลี่ยนไปยังการตั้งค่า WiFi → เลือกชื่อ "A5_*****" เพื่อเชื่อมต่อ → พิมพ์รหัสผ่าน "12345678" → หลังจากเชื่อมต่อสำเร็จ เข้าไปยังแอปอีกครั้งเพื่อเล่นภาพสด เล่นและบันทึกไฟล์



1. Внешний вид изделия

Русский



Однопалец - камера

- | | | |
|------------------------|--------------------------|----------------------------|
| 1. Кнопка питания | 2. Кнопка выбора режима | 3. Клавиша «Стрелка вверх» |
| 4. Кнопка «Вниз» | 5. Кнопка спуска затвора | 6. Отверстие сброса |
| 7. Отверстие микрофона | 8. Световой индикатор | 9. Отверстие для шнура |
| 10. Порт зарядки | 11. Отверстие динамика | 12. Слот для карты TF |

Батарейный блок - совмещенный вариант

- | | | |
|--------------------|------------------------------|----------------------------------|
| 13. Кнопка съёмки | 18. Место для подъема экрана | 25. Фоновое освещение |
| 14. Кнопка "Вниз" | 19. Экран 2,4 дюйма | 26. Type- C разъем |
| 15. Кнопка "Вверх" | 20. Отверстие для шнура | 27. Разъем для зарядки |
| 16. Кнопка режима | 21. Кнопка питания | 28. Гнездо динамика |
| 17. Кнопка питания | | 29. Место для извлечения батареи |

2. Функции кнопок и разъемов

1. Определение для одной палец - камеры

Кнопка питания: ① 3 секунды для включения/выключения; ② для выключения/возбуждения экрана (любой кнопкой можно также возбудить экран).

Кнопка съёмки: ① как кнопка подтверждения; ② как кнопка для фото/видео; ③ В режиме видео для отключения/включения записи звука.

Кнопка "Вверх": ① для выбора вверх; ② 3 секунды для поворота и изображения на экране на 180 градусов.

Кнопка "Вниз": ① для выбора вниз; ② 3 секунды для отражения экрана.

Кнопка режима: ① для переключения между фото/видео; ② для возврата к предыдущей функции; ③ 3 секунды для входа в меню настроек ④ В режиме воспроизведения для вызова опции удаления.

Отверстие для сброса: Когда устройство имеет искажения экрана, аномальный режим ожидания и другие проблемы, используйте игольчатый предмет для краткого нажатия, чтобы принудительно сбросить и выключить устройство.

2. Определение для батарейного блока - совмещенного варианта

Кнопка питания: ① 3 секунды для включения/выключения; ② для выключения/возбуждения экрана (любой кнопкой можно также возбудить экран).

Кнопка "Вверх": ① для выбора вверх; ② 3 секунды для включения WiFi.

Кнопка "Вниз": ① для выбора вниз; ② 3 секунды для циклического поворота изображения на экране.

Кнопка режима: ① для переключения между фото/видео; ② для возврата к предыдущей функции; ③ 3 секунды для входа в меню настроек ④ В режиме воспроизведения для вызова опции удаления.

Примечание: НЕ вставлять/извлекать карту во время записи видео/фото/воспроизведения!

3. Состояние и использования продукта

① Как показано на нижеприведенной схеме демонтажа, продукт использует магнитную силу для фиксации одиночной камеры и ее зарядки;

② Однопалец - камера может использоваться отдельно для записи;



③ Экран батарейного блока поддерживает подъем на 130 градусов вверх;



3. Инструкция по эксплуатации

1. Часть с пальцем может использоваться отдельно для съемки, но локального воспроизведения не поддерживается. Для воспроизведения требуется батарейный блок или подключение к телефону/компьютеру;

2. В совмещенном режиме кнопки одной палец-камеры (за исключением кнопки питания) блокируются - операция производится с кнопками батарейного блока.

Режим USB:

После включения устройства подключите его к компьютеру с помощью USB-кабеля. На экране устройства появится сообщение: "Кратко нажмите кнопку питания 3 раза, чтобы войти в режим хранения". В этом режиме можно просматривать и сохранять файлы видео/фото.

4. Рабочий статус

1. Во время зарядки устройства индикатор горит красным светом и гаснет после полной зарядки. 2. Индикатор включения устройства горит синим светом и мигает во время работы.

5. Инструкции по использованию OTG

1. Используйте кабель Type - C к Type - C, поддерживающий передачу данных, чтобы подключить камеру к умному устройству, поддерживающему OTG;
 2. Включите камеру и видите сообщение: "Кратко нажмите кнопку питания 3 раза", чтобы переключиться в режим подключения [Режим хранения]:
 Система Android: ① При успешном подключении на устройстве появится всплывающее окно или вы увидите панель уведомлений, нажмите на уведомление о подключении USB, чтобы перейти к интерфейсу USB- накопителя - можно просматривать/экспортировать файлы с USB- накопителя устройства; ② Также можно открыть [Управление файлами устройства], найти значок [Внешнего USB- устройства], нажать, чтобы перейти к USB- накопителю - можно просматривать/экспортировать файлы с USB- накопителя устройства.
 Система iOS: Откройте приложение [Файлы], перейдите на страницу [Просмотр], найдите значок [Переносного диска], нажмите, чтобы перейти к USB- накопителю - можно просматривать/экспортировать файлы с USB- накопителя устройства.

6. Взаимосвязь с мобильным приложением

1. кнопку включения/выключения камеры, чтобы включить функцию WiFi; имя и пароль WiFi будут показаны слева на экране.
 2. Используйте мобильный телефон для сканирования нижнего QR- кода и загрузки приложения "Lu Feng Zhe".
 3. Откройте приложение → Нажмите на "Подключить рекордер" → Телефон перейдет в настройки WiFi → Выберите имя "A5_*****" для подключения → Введите пароль "12345678" → После успешного подключения снова войдите в приложение, чтобы воспроизводить изображение в реальном времени, осуществлять воспроизведение и сохранение файлов.



FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.